

✦ **MONTHLY COLLECTION:** Today we will be taking up the monthly Last Tuesday collection to defray the expenses of our Tuesday Masses.

✦ **ST. JOHN BOSCO:** Born in 1815 near Turin, Italy, an early industrial center, St. John Bosco founded the Salesian order of priests, named after St. Francis de Sales, and the Daughters of Our Lady, Help of Christians. Both congregations are dedicated to the education of poor boys and girls.

✦ **RED LATIN/ENGLISH MISSALS ARE AVAILABLE FOR SALE** after Mass at the missal table at the back of the church for \$6.00 each. These missals can help familiarize yourself, family, and friends with the Traditional Latin Mass.



ASSUMPTION CHURCH
350 Huron Church Road
Windsor, Ontario N9C 2J9
(519) 734-1335 / (248) 250-2740
www.windsorlatinmass.org

January 31, 2012

7:00 P.M.

ST. JOHN BOSCO, CONFESSOR

* * *

The organ will accompany the Entrance Procession.

INTROIT 3 Kings 4. 29

Dedit illi Deus sapiéntiam et prudéntiam multam nimis, et latitúdinem cordis quasi arénam, quæ est in litore maris. *Psalm 112. 1* Laudáte, púeri, Dóminum: laudáte nomen Dómini. ✦ Glória Patri. Dedit illi Deus sapiéntiam.

God gave to him wisdom and understanding exceeding much, and largeness of heart as the sand that is on the sea shore. *Psalm 112. 1* Praise the Lord, ye children: praise ye the name of the Lord. ✦ Glory be to the Father. God gave to him wisdom.

KYRIE ELEISON

Red Missal, page 14

GLORIA IN EXCELSIS DEO

Red Missal, page 15

COLLECT

Deus, qui sanctum Joánnem Confessórem tuum adulescéntium patrem et magistrum excitásti, ac per eum, auxiliátríce Vírgine María, novas in Ecclésia tua famílias floréscere voluísti: concéde, quæsumus; ut eódem caritátis igne succénsi, ánimas quærere tibi que soli servíre valeámus. Per Dóminum.

O God, Who didst raise up Saint John, Thy Confessor, to be the father and the teacher of the youth, and Who by him, with the help of the Virgin Mary, didst promote new families in Thy Church: grant, we beseech Thee, that inflamed by the same fire of love, we may win souls and serve Thee alone. Through our Lord.

EPISTLE *Philippians 4. 4-9*

Fratres: Gaudéte in Dómino semper: iterum dico, gaudéte. Modéstia vestra nota sit ómnibus homínibus: Dóminus prope est. Nihil solliciti sitis: sed in omni oratióne et obsecratióne, cum gratiárum actiÓne, petitiÓnes vestráe innotéscant apud Deum. Et pax Dei, quæ exsúperat omnem sensum, custódiat corda vestra et intelligéntias vestras, in Christo Jesu. De cétero, fratres, quæcúmque sunt vera, quæcúmque pudica, quæcúmque justa, quæcúmque sancta, quæcúmque amabilia, quæcúmque bonæ famæ, si qua virtus, si qua laus disciplinæ, hæc cogitáte. Quæ et didicistis, et accepistis, et audistis, et vidistis in me, hæc ágite: et Deus pacis erit vobiscum.

Brethren: Rejoice in the Lord always: again, I say, rejoice. Let your modesty be known to all men. The Lord is nigh. Be nothing solicitous; but in everything, by prayer and supplication, with thanksgiving, let your petitions be made known to God. And the peace of God, which surpasseth all understanding, keep your hearts and minds in Christ Jesus. For the rest, brethren, whatsoever things are true, whatsoever modest, whatsoever just, whatsoever holy, whatsoever lovely, whatsoever of good fame, if there be any virtue, if any praise of discipline, think on these things. The things which you have both learned, and received, and heard, and seen in me, these do ye, and the God of peace shall be with you.

GRADUAL *Psalm 36. 3-5*

Spera in Dómino et fac bonitátem et inhábita terram, et pascéris in divítiis ejus. *℟.* Delectáre in Dómino, et dabit tibi petitiÓnes cordis tui: revéla Dómino viam tuam et spera in eum, et ipse faciét.

Trust in the Lord, and do good, and dwell in the land, and thou shalt be fed with its riches. ℟. Delight in the Lord, and He will give thee the requests of thy heart: commit thy way to the Lord, and trust in Him, and He will do it.

ALLELUIA

Allelúja, allelúja. *℟.* *Psalm 73. 21* Pauper et inops laudábunt nomen tuum. Allelúja.

Alleluia, alleluia. ℟. Psalm 73. 21 The poor and needy shall praise thy name. Alleluia.

GOSPEL *St. Matthew 18. 1-5*

In illo témpore: Accessérunt discipuli ad Jesum, dicéntes: Quis putas, major est in regno cælórum? Et ádvocans Jesus párvulum, státuit eum in médio eórum, et dixit: Amen dico vobis, nisi convérsi fuéritis, et efficiámini sicut párvuli, non intrábitis in regnum cælórum. Quicúmque ergo humiliáverit se sicut párvulus iste, hic est major in regno cælórum. Et qui suscéperit unum párvulum talem in nómine meo, me súscipit.

At that time, the disciples came to Jesus, saying: Who thinkest Thou is the greater in the kingdom of heaven? And Jesus calling unto Him a little child, set him in the midst of them and said: Amen I say to you, unless you be converted and become as little children, you shall not enter into the kingdom of heaven. Whosoever therefore shall humble himself as this little child, he is the greater in the kingdom of heaven. And he that shall receive one such little child in My Name, receiveth Me.

OFFERTORY ANTIPHON *Psalm 33. 12*

Veníte, filii, audíte me: timórem Dómini docébo vos.

Come, children, hearken to me; I will teach you the fear of the Lord.

OFFERTORY HYMN JESUS, THOU ART COMING

Handout

SECRET

Súscipe, Dómine, oblatiÓnem mundam salutáris hóstiæ et præsta: ut, te in ómnibus et super ómnia diligéntes, in glóriæ tuæ laudem vivere mereámur. Per Dóminum.

Accept, O Lord, the pure oblation of the host of salvation, and grant that loving Thee in and above all things, we merit to live for the praise of Thy glory. Through our Lord.

COMMON PREFACE

Vere dignum et justum est, æquum et salutáre, nos tibi simper, et ubique grátias ágere: Dómine sancte, Pater omnipotens, ætérne Deus: per Christum Dóminum nostrum. Per quem majestátem tuam laudant Ángeli, adórant DominatiÓnes, tremunt Potestátes. Cæli, cælórúmque Virtútes, ac beáta Séraphim, sócia exsultatiÓne concélebrant. Cum quibus et nostras voces, ut admitti júbeas, deprecámur, súpplici confessiÓne dicéntes:

It is truly meet and just, right and for our salvation, that we should at all times, and in all places, give thanks unto Thee, O holy Lord, Father almighty, everlasting God, through Christ our Lord. Through whom the Angels praise Thy majesty, the Dominations worship it, the Powers stand in awe. The heavens and the heavenly hosts together with the blessed Seraphim in triumphant chorus unite to celebrate it. Together with them we entreat Thee, that Thou mayest bid our voices also to be admitted, while we say in lowly praise:

SANCTUS

Red Missal, page 28

CANON MISSAE

Red Missal, page 30

PATER NOSTER *Congregation recites only the concluding "Sed libera nos a malo."*

Red Missal, page 38

AGNUS DEI

Red Missal, page 40

Please kneel at the Communion Rail to receive Holy Communion.

Holy Communion in the Extraordinary Form is received on the tongue, and is not usually distributed in the hand.

If you cannot come to the rail, please inform one of our volunteers, and Communion will be brought to you.

COMMUNION ANTIPHON *Romans 4. 18*

Contra spem in spem crédidit, ut fieret pater multárum géntium, secúndum quod dictum est ei.

Against hope, he believed in hope; that he might be made the father of many nations, according to that which was said to him.

POSTCOMMUNION COLLECT

Córpore et Sánguine tui, Dómine, mystério satiátiis, concéde, quæsumus; ut, intercedénte sancto Joánnē Confessóre, in gratiárum semper actiÓne maneámus: Qui vivis.

Filled with the Mystery of Thy Body and Blood, grant, we beseech Thee, O Lord, through the intercession of Saint John, Confessor, that we may ever be thankful. Who livest.

DISMISSAL & BLESSING

LAST GOSPEL *St. John 1. 1-14*

Red Missal, page 48

PRAYERS AFTER LOW MASS

Red Missal, page 50

FINAL HYMN REJOICE, REJOICE, BELIEVERS

Handout

* * *

CELEBRANT: The Reverend Peter Hrytsyk

*

✚ WELCOME to Historic Our Lady of the Assumption Church for the celebration of the Holy Sacrifice of the Mass according to the Traditional Latin "Extraordinary" Form. Join us as we render glory to God according to Holy Mother Church's historic liturgy, employing her rich treasury of sacred music. The Tridentine Mass is celebrated here at Assumption every Sunday at 2:00 PM and every Tuesday at 7:00 PM.

✚ TODAY'S MASS INTENTION: For the repose of the soul of Edward Rivard